

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 132 (2006)  
**Heft:** 38: Baden macht Schule

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## PUBLIKATION

### Migrationsbewegungen weltweit

(sda/km) 191 Millionen Menschen leben heute ausserhalb ihres Heimatlandes – mehr als jemals zuvor. Fast die Hälfte davon sind Frauen. Sie sind als Opfer von Menschenhandel und Ausbeutung besonders verwundbar, wie dem kürzlich erschienenen Weltbevölkerungsbericht 2006 zu entnehmen ist.

Migrantinnen und Migranten tragen durch Geldüberweisungen in ihre Heimatländer zwar nachhaltig zur Verbesserung der dortigen Lebensbedingungen bei und leisten dadurch Entwicklungshilfe, heisst es im Bericht des Uno-Bevölkerungsfonds (UNFPA). Allein im Jahr 2005 überwiesen Migranten den Angaben zufolge schätzungsweise 232 Mrd. \$ in ihre Heimatländer. Davon flossen 167 Mrd. \$ in Entwicklungsländer. Die Schattenseite der Arbeitsmigration sei jedoch, dass jedes Jahr Millionen von Migrantinnen Opfer von Menschenhandel, Misshandlungen und Ausbeutung am Arbeitsplatz würden. Vor allem ausländische Hausangestellte litteten unter schlechter Bezahlung, Missachtung ihrer Privatsphäre und häufig auch Gewalt.

Durch die Abwanderung qualifizierter Fachkräfte gebe es in den

Herkunftsländern außerdem zunehmende Mängel beispielsweise in der medizinischen Versorgung. Die Nachfrage nach Gesundheitspersonal in den Industrieländern lockt qualifizierte Migrantinnen und Migranten an, vor allem Krankenschwestern, Hebammen und Ärzte. Das frappierendste Beispiel: In Manchester (GB) arbeiten mehr malawische Ärzte als in ganz Malawi, einem Land in Südostafrika mit elf Millionen Einwohnern. Im vergangenen Jahr gab es weltweit 12.7 Millionen Flüchtlinge, die Hälfte davon waren Frauen. Diese seien auf der Flucht Gefahren wie sexueller Gewalt ausgesetzt. Die Probleme würden von den politischen Verantwortlichen zum grossen Teil ignoriert, heisst es weiter. Die restriktive Einwanderungspolitik vieler Länder verhindere eine sichere und legale Immigration. Dadurch würden Millionen von Migranten, darunter auch Frauen und Kinder, Opfer von skrupellosen Schleppern. Der UNFPA appelliert deshalb an die Staaten, dazu beizutragen, dass die Migration weniger gefährlich und gerechter wird.

Bericht (in Englisch):  
[www.unfpa.org/swp/swpmain.htm](http://www.unfpa.org/swp/swpmain.htm)

## RECHT

### Migration in der Schweiz

(pd/km) Migration sei auch heute noch nicht Teil des kulturellen Gedächtnisses der Schweiz, obwohl diese schon seit Beginn des 20. Jahrhunderts und vor allem seit 1945 von der Zuwanderung lebt. Wie Gesellschaft und Politik mit den weltweiten Migrationsströmen umgingen, sage viel aus über den Zustand eines Landes. Die Publikation «Migration im Bild. Ein Inventar» wirft künstlerisch-fotografische Streiflichter auf mehr oder weniger integrierte Ausländerinnen und Ausländer, auf deren Alltag und Umfeld. Ergänzt werden die Porträts und Bildessays durch Textbeiträge. Damit entsteht ein Zeitdokument zur Gegenwart, das unbefangen von der politischen Diskussion das Thema Migration dokumentarisch-künstlerisch einfängt. «Migration im Bild. Ein Inventar» ist im Nachgang zur Ausstellung «Baustelle Schweiz» des Vereins Migrationsmuseum ([www.migrationsmuseum.ch](http://www.migrationsmuseum.ch)) entstanden, die von August bis Oktober 2005 in Zürich gezeigt wurde.

Tiberio Cardu (Hrsg.): *Migration im Bild. Ein Inventar*. Verlag hier+jetzt, Baden 2006. 192 Seiten, broschiert, Fr. 39.80. ISBN 3-03919-031-8.

### Entschädigung für Grundbesitzer

(sda/km) Die Stadt Zürich muss einem Grundeigentümer 71 Mio. Fr. plus Zinsen zahlen, weil er sein Land am Kürberhang in Höngg nicht bebauen darf. Die beiden Grundstücke lagen einst überwiegend in der Wohnzone, mit der neuen Bau- und Zonenordnung jedoch in der Freihaltezone. Nach Inkrafttreten der neuen Ordnung im Oktober 1997 verlangte der Eigentümer eine Entschädigung wegen materieller Enteignung. Die Schätzungskommission des Kantons Zürich sprach ihm 2003 für die insgesamt rund 8700 m<sup>2</sup> 7.1 Mio. Fr. zu, wogegen die Stadt rekurierte und vom Verwaltungsgericht Recht bekam. Dem entgegengesetzt erachtet es das vom Eigentümer angerufene Bundesgericht nun als entscheidend, dass der Zürcher Stadtrat bereits 1986 einen Quartierplan Kürberhang festgesetzt hatte. In diesem Verfahren habe die Stadt keine Vorbehalte gegen die Überbaubarkeit der fraglichen Parzellen gemacht. Der Grundeigentümer habe mit hoher Wahrscheinlichkeit mit der Überbauung seiner Parzellen rechnen dürfen, weshalb eine materielle Enteignung zu bejahen sei. (Urteil I A 236/2005 vom 18. April 2006; BGE-Publikation)

Josef Meyer Stahl & Metall AG  
Seetalstrasse 185, CH-6032 Emmen  
Tel. 041 269 44 44, [www.josefmeyerstahl.ch](http://www.josefmeyerstahl.ch)

**JOSEF MEYER**

Unsere Fas**SAD**en  
stimmen fröhlich.